

3 Esempio per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar für

Il trasportatore
transporteur
carrier
Frachtführer

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer **N.**

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

TIVOLY Logistique
Z.A. La Pachaudière
73200 ALBERTVILLE
Tél. : 04 79 89 59 59
R.C. Albertville 076 120 021
Siret 076 120 021 00019

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomes-
so, nonostante quaiunque
clausola contraria alla con-
venzione relativa al contratto
di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, no-
n obstant toute clause contrai-
re, à la Convention relative au
contrat de transport internatio-
nal de marchandises par route
(CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenteiligen Abmachung
den Bestimmungen des Überein-
kommens über den Beförderungs-
svertrag im internationalen
Straßengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

CLO LACCHIARELLA
Via Cascina Nuova 1
20084 LACCHIARELLA

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

EMINI TRASPORTI S.R.L.
VIA MASOLIA, 2
10040 PIOBESI TORINESE (TO) - ITALY
P.IVA IT. 10581810016

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

idem

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

TIVOLY Logistique
Z.A. La Pachaudière
73200 ALBERTVILLE
Tél. : 04 79 89 59 59
R.C. Albertville 076 120 021
Siret 076 120 021 00019

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorhalte und Bemerkungen des Frachtführers

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

B2

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominaz. corrente
della merce / Nature de
la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

1 polt

kg. 1373

Classe / Classe / Klasse
Cifra / Chiffre / Ziffer
Lettera / Lettre / Buchstabe
(ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

OLO SERVIZI LOGISTICI
Milano Logistic Center - Padiglione Europa 1/4/5/6
Via Cascina Nuova, 1 - 20084 Villamaggiore di Lacchiarella (MI)
Tel. 0362 610235 Fax 0362 679636

19 APR 2022

RICEVUTO CON RISERVA
CONTROLLO QUALITA' E QUANTITA'

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo/Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlsanweisungen

Franco / Franco / Frei
 Assegnato / Non franco / Unfrei

20 Da pagare per / A payer per / Zu zahlen von:	Mittente Expéditeur / Absender	Valuta Monnaie / Währung	Destinatario Destinat. / Empfänger
Prezzo traspt./Prix trans- port / Fracht:			
Abb./Réductions Ermäßigungen:			
Saldo/Solde Zwischensumme:			
Maggior./Suppléments Zuschläge:			
Supplem./Charges Nebengebühren:			
Tot./Tot./Gesamtsumme:			

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

Franco 25 Em
SAVOIE 13/04/22

15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung

22 Firma e timbro del mittente

TIVOLY Logistique
Z.A. La Pachaudière
73200 ALBERTVILLE
Tél. : 04 79 89 59 59
R.C. Albertville 076 120 021
Siret 076 120 021 00019

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

EMINI TRASPORTI SRL
C.F. e P.IVA: 10581810016
10040 PIOBESI TORINESE - TO

Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine

FE 24 VR

24 Merce ricevuta
Marchandises reçues
Gut empfangen

Luogo
Lieu
Ort

il
le
am

Firma e timbro del destinatario

Per le merci pericolose indicare cifre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso, la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

del IRU Genève